

INTER-AMERICAN TROPICAL TUNA COMMISSION

104TH MEETING

Lisbon, Portugal

31 August – 4 September 2026

**COR-17 AND 2ND BIENNIAL SPECIAL MEETING
RECOMMENDATIONS**

**RECOMENDACIONES DEL COR-17 Y DE LA 2^a REUNIÓN ESPECIAL
BIENIAL**

Recommends the Secretariat:	Recomienda a la Secretaría:
1. To undertake work in order to improve calculations of active FADs to avoid triggering false positive cases of possible non-compliance and recommend actions that could help improve monitoring of active FAD limits. IATTC staff shall present an update on this work at the FAD WG in 2027.	1. Realizar trabajos orientados a mejorar el cálculo de los plantados activos, a fin de evitar que se generen falsos positivos de casos de posible incumplimiento, y recomendar acciones que puedan contribuir a mejorar el seguimiento de los límites de plantados activos. El personal de la CIAT presentará una actualización de este trabajo en la reunión del Grupo de Trabajo sobre Plantados en 2027.
2. To circulate the draft public summary of the <i>Final Compliance Report</i> to CPCs for review within 30 days of the conclusion of the Commission meeting. The public summary of the <i>Final Compliance Report</i> shall be posted to the public meeting webpage within 90 days after the conclusion of the Commission meeting.	2. Circular a los CPC, para su revisión, el proyecto de resumen público del <i>Informe Final de Cumplimiento</i> dentro de los 30 días siguientes a la conclusión de la reunión de la Comisión. El resumen público del <i>Informe Final de Cumplimiento</i> se publicará en la página web pública de la reunión dentro de los 90 días siguientes a la conclusión de la reunión de la Comisión.
3. To develop and present a plan to implement the use of electronic tablets for IATTC Observers on purse seine vessels in order to increase timeliness of data processing and improve the accuracy of cases flagged as possible non-compliance. These plans should also include a financial analysis of costs and savings which shall be presented to the CAF in 2027.	3. Elaborar y presentar un plan para la implementación del uso de tabletas electrónicas por parte de los observadores de la CIAT a bordo de buques de cerco, con el fin de agilizar el procesamiento de datos y mejorar la exactitud de los casos señalados como de posible incumplimiento. Dicho plan deberá incluir asimismo un análisis financiero de costos y ahorros, que será presentado al CAF en 2027.
4. To develop a supporting document detailing the current process by which	4. Elaborar un documento de apoyo que detalle el proceso actual mediante el cual el personal de la CIAT

IATTC staff collects, reviews and amends purse-seine observer reports, in order to inform the Committee's deliberations on the Commission's usual practice of authorizing corrections to observer documents.	recopila, revisa y modifica los informes de los observadores de buques cerqueros, con el fin de informar al Comité en sus deliberaciones sobre la práctica habitual de la Comisión de autorizar correcciones a los documentos de los observadores.
5. To include in the document <i>Review of unresolved cases of possible non-compliance</i> , a column to reference the year in which the possible non-compliance was resolved.	5. Incluir en el documento <i>Revisión de los casos no resueltos de posible incumplimiento</i> una columna que indique el año en que el posible incumplimiento fue resuelto.
6. To implement the following, in regards to the use of Artificial Intelligence (AI) for COR documents production: Include an AI disclaimer text: <i>“IATTC staff used generative Artificial Intelligence (AI; Anthropic Claude) to assist with the initial drafting of the following sections of this analysis: [INSERT]. All outputs from generative AI that were incorporated were reviewed for accuracy and edited by IATTC staff subject matter experts to ensure continued accuracy and consistency of IATTC compliance information. The IATTC staff retains all responsibility for the content of this analysis.”</i> - Maintain strict adherence to the confidentiality rules and privacy and protection provisions applicable to IATTC compliance data, when using AI.	6. Implementar lo siguiente en relación con el uso de inteligencia artificial (IA) en la producción de documentos del COR: - Incluir el siguiente texto de advertencia sobre el uso de IA: <i>“El personal de la CIAT utilizó inteligencia artificial generativa (IA; Anthropic Claude) como apoyo en la redacción inicial de las siguientes secciones del presente análisis: [INSERTAR]. Todos los resultados de la IA generativa que fueron incorporados fueron revisados en cuanto a su exactitud y editados por especialistas del personal de la CIAT, a fin de asegurar la exactitud y la consistencia continuas de la información de cumplimiento de la CIAT. El personal CIAT conserva la responsabilidad íntegra por el contenido del presente análisis”.</i> Asegurar que se mantenga estricto apego a las reglas de confidencialidad y de las disposiciones de privacidad y protección aplicables a los datos de cumplimiento de la CIAT cuando se utilice IA
7. That in recognition of the increasing workload and expanded mandates from the Commission, an interest in ensuring appropriate progress on the work plan, and to ensure that COR-related documents are circulated in a timely manner, the Secretariat should assess whether sufficient resources are dedicated to compliance matters.	7. Que, en reconocimiento de la creciente carga de trabajo y de los mandatos ampliados conferidos por la Comisión, del interés en asegurar un progreso adecuado en el plan de trabajo, y a fin de garantizar que los documentos relacionados con el COR se circulen oportunamente, la Secretaría debería evaluar si existen recursos suficientes dedicados a los asuntos de cumplimiento.

Recommends the Committee:	Recomienda al Comité:
8. To allocate appropriate time in future sessions to review the document “ <i>Recommendations from previous meetings</i> ” to assess the progress made on past recommendations and consider priority areas.	8. Asignar tiempo suficiente en sesiones futuras para revisar el documento <i>Recomendaciones de reuniones anteriores</i> , a fin de evaluar el progreso alcanzado respecto de las recomendaciones pasadas y considerar áreas prioritarias.
9. Consider a case of confirmed non-compliance by a vessel “Resolved,” only if that CPC has completed an investigation, taken corrective action with regards to the vessel, and reported that follow-up corrective action (e.g., crew or captain training, monetary fines, etc.) to the COR.	9. Considerar un caso de incumplimiento por un buque confirmado como resuelto solo cuando el CPC haya concluido una investigación, adoptado medidas correctivas respecto del buque, e informado al COR de dichas medidas correctivas de seguimiento (por ejemplo, capacitación de la tripulación o del capitán, multas, etc.).
Recommends CPCs:	Recomienda a los CPC:
10. To continue to make further improvements in providing sufficient rationale for their answers in the <i>Standard Compliance Questionnaire</i> , including noting which specific alternatives or management measures are being used when a Resolution (including, but not limited to, Resolutions C-11-02, C-19-04, and C-25-08) provides CPCs with options.	10. Continuar mejorando la fundamentación de sus respuestas en el <i>Cuestionario Estándar sobre Cumplimiento</i> , indicando en particular qué alternativas o medidas de ordenación concretas se están aplicando cuando una Resolución (incluidas, entre otras, las Resoluciones C-11-02, C-19-04 y C-25-08) ofrece opciones a los CPC.
11. To consider implementing pilot programs for electronic monitoring onboard carrier vessels to reduce discrepancies between the catch calculated by transshipment observers and that reported on transshipment declarations.	11. Considerar la implementación de programas piloto de monitoreo electrónico a bordo de buques de transbordo, con el fin de reducir las discrepancias entre la captura calculada por los observadores de transbordo y la consignada en las declaraciones de transbordo.
Recommends the Commission:	Recomienda a la Comisión:
12. That matters related to compliance with membership dues and arrears obligations be considered and evaluated by the Committee of Administration and Finance (CAF).	12. Que los asuntos relativos al cumplimiento con las obligaciones en materia de cuotas de membresía y de adeudos sean considerados y evaluados por el Comité de Administración y Finanzas (CAF).

13. To consider amending, as appropriate, Resolution C-18-07 to include criteria that could be utilized by the Secretariat, CPCs, observer providers, and other entities to determine that a vessel is “unobservable”, to ensure observers are not put at risk by being placed on vessels of concern.	13. Considerar la enmienda, según proceda, de la Resolución C-18-07, a fin de incluir criterios que puedan ser utilizados por la Secretaría, los CPC, los proveedores de observadores y otras entidades para determinar que un buque es “no observable”, de modo que se asegure que los observadores no sean expuestos a riesgos al ser embarcados en buques que susciten preocupación.
14. To positively consider the Cooperating Non-Member renewal requests from; Bolivia, Chile, Indonesia and Liberia, and recommend consideration of renewal of Honduras, taking into account any responses to outstanding questions raised in the COR and Honduras’ non-attendance at the COR.	14. Considerar favorablemente las solicitudes de renovación de la condición de No Miembro Cooperante de Bolivia, Chile, Indonesia y Liberia, y recomendar que se considere a renovación de Honduras, teniendo en consideración cualquier respuesta a las cuestiones pendientes presentadas ante el COR-17 y la ausencia de HND en el COR.
15. That future COR meetings shall be at least 2.5 days in length, and at least 3 days in length during years when the Special Biennial Meeting is held.	15. Que las futuras reuniones del COR tengan una duración mínima de 2.5 días, y de al menos 3 días en los años en que se celebre la Reunión Bienal Especial.
2nd Special Meeting of the COR Recommendations	RECOMENDACIONES DE LA 2ª REUNIÓN ESPECIAL DEL COR
Recommendations to the Secretariat	Recomendaciones a la Secretaría
1. To include in the document pursuant to Element 5 of the COR work plan, a description of the human and financial resources necessary to implement the priority elements of the work plan. In doing so, the Secretariat should provide cost estimates for hiring additional staff dedicated to compliance work and discuss the feasibility of redeploying current staff to support compliance work, particularly its automation priorities, and how that redeployment would affect other Secretariat functions.	1. Incluir en el documento correspondiente al Elemento 5 del plan de trabajo del COR una descripción de los recursos humanos y financieros necesarios para implementar los elementos prioritarios del plan de trabajo. Al hacerlo, la Secretaría deberá proporcionar estimaciones de costos para la contratación de personal adicional dedicado al trabajo de cumplimiento, y analizar la viabilidad de reasignar personal existente para apoyar el trabajo de cumplimiento, en particular sus prioridades de automatización, así como el efecto que dicha reasignación tendría sobre otras funciones de la Secretaría.
2. To prioritize the development of	2. Priorizar el desarrollo de las plantillas estandarizadas

standardized templates and present a detailed plan for implementation of the automated system, properly considering but not limited to budget, limitations and steps for a gradual implementation approach. In doing so, the Secretariat should produce and circulate a draft plan during the intersessional period, for consideration at the COR-18 meeting.	y presentar un plan detallado para la implementación del sistema automatizado, considerando debidamente, entre otros aspectos, el presupuesto, las limitaciones y las etapas de un enfoque de implementación gradual. A tal efecto, la Secretaría deberá elaborar y circular un proyecto de plan durante el periodo intersesional, para su consideración en la reunión del COR-18.
Recommendations to the Committee	Recomendaciones al Comité
3. To continue the consideration of the categorization framework on the basis of the Phase 5 Working Document produced by the COR Chair. The Chair, in collaboration with the Secretariat, shall lead intersessional work, taking into account the views expressed at the 2nd Special Biennial Meeting, in order to present a proposed amendment to Resolution C-22-02, consistent with Recommendation 22 of COR-16, for consideration at a dedicated session of the Committee (of no less than a day), to be held during the annual meeting cycle, and possible adoption by the Commission in 2027.	3. Continuar la consideración del marco de categorización sobre la base del Documento de Trabajo de la Fase 5 elaborado por el Presidente del COR. El Presidente, en colaboración con la Secretaría, dirigirá los trabajos intersesionales, tomando en cuenta las opiniones expresadas en la 2ª Reunión Bienal Especial, con el fin de presentar una propuesta de enmienda a la Resolución C-22-02, consistente con la Recomendación 22 del COR-16, para su consideración en una sesión dedicada del Comité (de no menos de un día) que se celebrará durante el ciclo de reuniones anuales, y su posible adopción por la Comisión en 2027.